

## ПРОТОКОЛ

**о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о военно-техническом сотрудничестве от 27 января 1994 г.**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, именуемые в дальнейшем Сторонами, принимая во внимание ранее достигнутые договоренности, считая необходимым привести положения статьи I Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о военно-техническом сотрудничестве от 27 января 1994 г. (далее именуется - Соглашение) в соответствие с законодательством государств Сторон в области военно-технического сотрудничества, согласились о нижеследующем:

### Статья I

Статью I Соглашения изложить в следующей редакции:  
"Статья I

Стороны через свои уполномоченные органы государственного управления в области военно-технического сотрудничества будут принимать меры к осуществлению двустороннего взаимовыгодного военно-технического сотрудничества по следующим направлениям:

сохранение и развитие сложившихся кооперированных связей при разработке и производстве продукции военного назначения;  
осуществление поставок продукции военного назначения;  
оказание услуг военного назначения;  
оказание военно-технической помощи.

Военно-техническая помощь будет оказана при обращении одной из Сторон. Финансово-экономические условия оказания военно-технической помощи будут определяться в каждом конкретном случае исходя из возможностей, имеющихся у Сторон.

С этой целью каждая из Сторон в соответствии с законодательством своего государства окажет содействие в создании необходимых организационных, правовых и иных условий для заключения между субъектами военно-технического сотрудничества внешнеэкономических сделок по указанным направлениям военно-технического сотрудничества".

## Статья 2

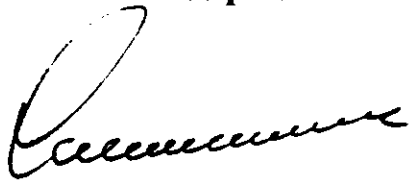
Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения.

## Статья 3

Настоящий Протокол временно применяется со дня его подписания и вступает в силу со дня последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутрисударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. Москве и г. Душанбе " 30 " января 2003 г. и " 3 " февраля 2003 г. в двух подлинных экземплярах на русском языке.

За Правительство  
Российской Федерации



За Правительство  
Республики Таджикистан

